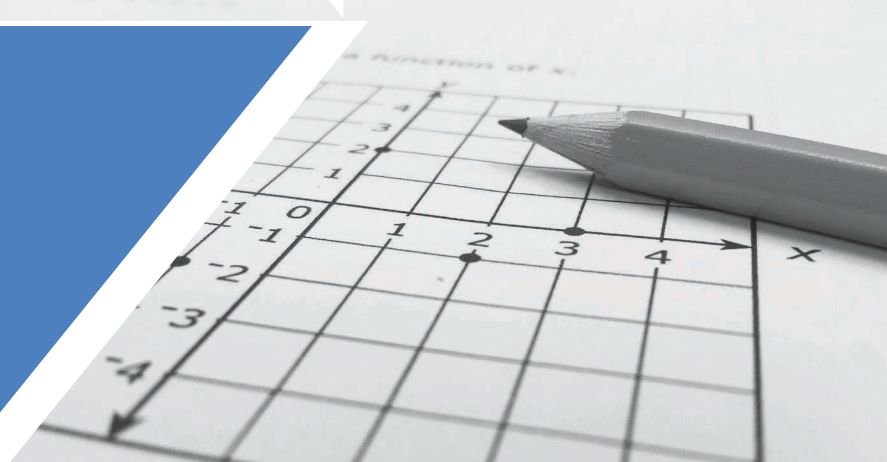


Primavera 2026



**Guía para la interpretación del
puntaje de Ciencias del MCAP (MISA)
para padres de familia y tutores**

Tabla de contenidos

1.0 Información general para padres y tutores	3
1.1 Contexto.....	3
1.2 Evaluaciones de Ciencias del MCAP (MISA)	3
1.3 Confidencialidad de los informes de resultados	3
1.4 Propósito de esta guía.....	3
2.0 Cómo interpretar el Informe Individual del Alumno (ISR) del MCAP	4
2.1 Tipos de puntaje en el ISR del MCAP.....	4
2.1.1 Puntaje a escala.....	4
2.1.2 Nivel de desempeño	4
2.1.3 Indicadores de desempeño de las dimensiones de Ciencias.....	4
2.1.4 Ejemplo de ISR de Ciencias (MISA).....	5
2.1.5 Descripción general del Informe Individual del Alumno	7
2.1.6 Puntajes totales de la evaluación	7
2.1.7 Desempeño por categoría de informe	8

1.0 Información general para padres/tutores y educadores

1.1 Contexto

El Maryland Comprehensive Assessment Program (MCAP) proporciona a los alumnos, los padres/tutores, los educadores y la comunidad mejor información sobre los alumnos con mayor rapidez. El objetivo es recopilar información que ayude a las escuelas de Maryland a fortalecer la instrucción y a mejorar el desempeño de los alumnos, de manera que los graduados estén listos para integrarse a la fuerza laboral o a instituciones de educación superior.

1.2 Evaluaciones de Ciencias del MCAP (MISA)

El objetivo principal del MCAP es proporcionar evaluaciones de alta calidad para medir el progreso de los alumnos respecto de su preparación para la universidad y las carreras profesionales.

Las evaluaciones de Ciencias del MCAP (MISA) se administraron de forma computarizada o en papel. Los exámenes evaluaron el dominio de los alumnos de las tres dimensiones necesarias para entender la ciencia: Ideas Fundamentales Disciplinarias (DCI, por sus siglas en inglés), Prácticas de la Ciencia e Ingeniería (SEP, por sus siglas en inglés) y Conceptos Interrelacionados (CCC, por sus siglas en inglés). Los alumnos demostraron su dominio del material interactuando con un estímulo como un video, una tabla o un diagrama para luego responder a unas preguntas respaldadas por el estímulo.

1.3 Confidencialidad de los informes de resultados

Los resultados individuales del desempeño de los alumnos en el MCAP son confidenciales y solo pueden ser divulgados en cumplimiento de la Ley de Derechos Educativos y de Privacidad de la Familia de 1974 (20 U.S.C. Sección 1232g). Los datos combinados del desempeño de los alumnos están a disposición del público y no contienen los nombres de alumnos individuales ni de los maestros.

1.4 Propósito de esta guía

Esta guía proporciona información sobre los informes individuales de los alumnos para ayudar a los padres/tutores a comprender los resultados de las evaluaciones de los alumnos.

Los informes que se incluyen como ejemplos en esta guía son solo para fines ilustrativos. Se suministran para mostrar el diseño básico de los informes y la información que brindan. Los informes de muestra no incluyen datos reales de ninguna administración de exámenes.

2.0 Cómo interpretar el Informe Individual del Alumno (ISR) del MCAP

2.1 Tipos de puntaje en el ISR del MCAP

El desempeño del alumno en la evaluación de Ciencias del MCAP se describe en el informe individual del alumno mediante puntajes, niveles de desempeño e indicadores de desempeño para cada subcategoría. Los resultados promedio de cada estado, Agencia de Educación Local (LEA) y la escuela se incluyen en las secciones relevantes del informe para ayudar a los padres/tutores a comparar el desempeño de su alumno con el de otros alumnos. En algunos casos, aparecerá una nota en lugar de los resultados promedio para una escuela y/o LEA. Esto indica que no hay suficientes alumnos para mantener la privacidad de los mismos y, por lo tanto, no se informan los resultados.

2.1.1 Puntaje a escala

El puntaje a escala es un valor numérico que resume el desempeño de los alumnos. No todos los alumnos responden al mismo conjunto de ítems de examen; por lo tanto, el puntaje bruto de cada alumno (los puntos reales obtenidos en los ítems del examen) se ajusta según las leves diferencias en dificultad entre las diferentes versiones e instancias de administración del examen. El puntaje a escala resultante permite hacer una comparación válida de las diferentes versiones de la evaluación y los años de administración del examen dentro de un mismo grado. Por ejemplo, se espera que un alumno que obtiene un puntaje a escala total de 750 en una versión de la evaluación de Ciencias de 5.º grado obtenga un puntaje a escala total de 750 en cualquier otra versión de la evaluación de Ciencias de 5.º grado. Asimismo, el puntaje a escala total y el nivel de dominio de conceptos y habilidades del alumno serían comparables con el desempeño de un alumno en la misma evaluación el año anterior o el año siguiente.

2.1.2 Nivel de desempeño

Cada nivel de desempeño es un nivel amplio y categórico definido por el puntaje a escala total de un alumno y se utiliza para informar acerca del desempeño general del alumno mediante la descripción del cumplimiento de las expectativas de los alumnos para su nivel de grado/curso. Cada nivel de desempeño se define mediante un rango de puntajes a escala totales para la evaluación. Existen cuatro niveles de desempeño para el MCAP:

- Nivel 4: Alumno Distinguido
- Nivel 3: Alumno con Dominio
- Nivel 2: Alumno en Desarrollo
- Nivel 1: Alumno Inicial

Los alumnos que se han desempeñado dentro de los niveles 3 y 4 han demostrado estar preparados para el próximo grado/curso y, esencialmente, probablemente estén bien encaminados para la universidad y las carreras profesionales.

2.1.3 Indicadores de desempeño de las dimensiones de Ciencias

El dominio de las dimensiones de Ciencias se informa mediante representaciones gráficas que indican el desempeño del alumno en relación con el desempeño general de los alumnos con dominio o en desarrollo en el área de contenido.

El desempeño se informa mediante el uso de categorías en lugar de puntajes a escala o niveles de desempeño. Las tres categorías son: Alumnos Distinguidos o con Dominio, Alumnos en Desarrollo y Alumnos Iniciales.

2.1.4 Ejemplo de ISR de Ciencias (MISA)

MISA DE 5.º GRADO

B

PRIMAVERA 2026

Informe de la Evaluación de Ciencias, 2025-2026

Este informe muestra el nivel de dominio alcanzado por NOMBRE001 en la evaluación del MCAP. Los resultados de esta evaluación sumativa son una perspectiva del progreso de su alumno hacia el cumplimiento de las expectativas de los estándares académicos de ciencias de la próxima generación (Next Generation Science Standards o NGSS). Estos resultados deben usarse con las evaluaciones escolares y del distrito para medir el progreso de su alumno hacia el dominio en Ciencias.

¿Cómo puede utilizar este informe?

C

Pregúnteles a los maestros de su alumno:

- ¿Cuáles cree usted que son los puntos académicos fuertes de mi alumno y en qué áreas cree que debería mejorar?
- ¿Cómo van a usar los resultados de estos exámenes para proporcionar clases de refuerzo o enriquecimiento a mi alumno durante este curso académico?
- ¿Cómo puedo trabajar con mi alumno para respaldar sus esfuerzos por mejorar su desempeño académico?

Recursos del MCAP

Para ver exámenes de práctica y recursos adicionales acerca de las Evaluaciones de Ciencias del MCAP, visite:
<https://marylandpublicschools.org/about/pages/daait/assessment/misa/index.aspx>

¿Cómo se desempeñó NOMBRE001 en general?

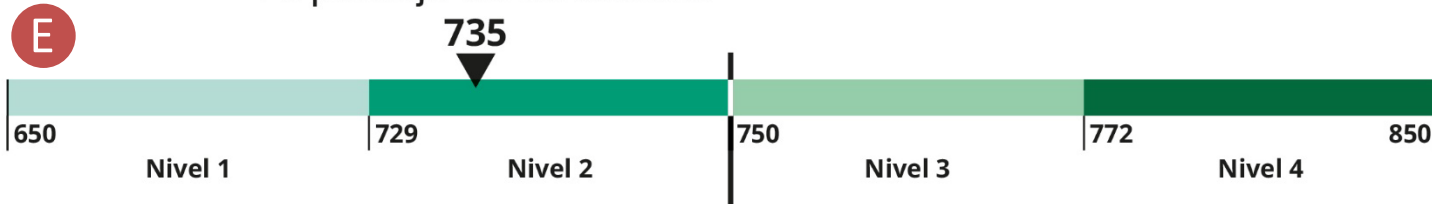
Nivel de desempeño 2

D

Una descripción de los niveles de desempeño se encuentra al reverso de esta página.

- Nivel 4** Alumno Distinguido
- Nivel 3** Alumno con Dominio
- Nivel 2** Alumno en Desarrollo
- Nivel 1** Alumno Inicial

El puntaje de su alumno



Promedio de la escuela

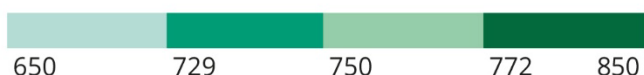
736

Promedio de la LEA

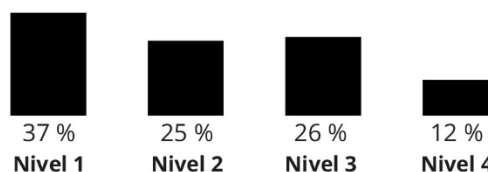
736

Promedio del estado

736



Desempeño de los alumnos en Maryland



Porcentaje de alumnos en cada nivel de desempeño

¿De qué manera se utilizan los resultados de la evaluación?

C

Los gráficos anteriores le permiten comparar el nivel de desempeño de su alumno con el de otros alumnos que realizaron la misma evaluación en la escuela, el distrito y el estado durante la administración de Primavera.

¿Cómo se desempeñó su alumno en la evaluación MISA?

Ciencias Físicas

H

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que otros **Alumnos con Dominio o Distinguidos**. Los alumnos prueban su dominio al demostrar un entendimiento de la materia y sus interacciones, el movimiento y la estabilidad, las fuerzas y su interacción, la energía, las ondas y sus aplicaciones para la transferencia de la información en la tecnología.

Ciencias de la Tierra y del Espacio

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que otros **Alumnos en Desarrollo**. Los alumnos prueban su dominio al demostrar un entendimiento de la ubicación de la Tierra en el universo, los sistemas de la Tierra y la actividad humana.

Ciencias de la Vida

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que otros **Alumnos en Desarrollo**. Los alumnos prueban su dominio al demostrar un entendimiento de cómo funcionan las estructuras y los procesos desde las moléculas hasta los organismos, las interacciones, la energía y la dinámica de los ecosistemas, la herencia y la unidad y diversidad de la evolución biológica.

Prácticas de Investigación

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que los **Alumnos Iniciales**. Los alumnos cumplieron con las expectativas a través de la formulación de preguntas y la ejecución de experimentos.

Prácticas de Sensibilización

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que los **Alumnos con Dominio o Distinguidos**. Los alumnos cumplen con las expectativas a través del análisis de datos para hallar patrones y vínculos.

Prácticas de Crítica

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que los **Alumnos con Dominio o Distinguidos**. Los alumnos cumplen con las expectativas a través de la evaluación y la argumentación sobre diferentes explicaciones y modelos.

LEYENDA

Su alumno se desempeñó aproximadamente al mismo nivel que:



Alumnos Distinguidos o con Dominio



Alumnos en Desarrollo



Alumnos Iniciales



Descripciones de los niveles de desempeño en Ciencias

Alumnos Distinguidos de Nivel 4: *Los alumnos distinguidos demuestran una competencia avanzada* en la aplicación del pensamiento científico con el fin de comprender el mundo natural y el diseño de ingeniería para encontrar soluciones a los problemas. Los alumnos en este nivel *piensan de manera crítica* acerca de los efectos de las reacciones químicas, las fuerzas y la energía del mundo que los rodea, las maneras en las que interactúan los diferentes organismos con el medio ambiente, los modos en los que interactúan la geósfera, la biósfera y la hidrósfera y cómo el diseño de ingeniería puede ser una parte habitual de la resolución de los problemas. Los alumnos distinguidos *están bien preparados* para la formulación de preguntas que conducen a explicaciones avaladas por la evidencia, la utilización de las matemáticas para analizar los datos, y la aplicación de ideas científicas para desarrollar, probar, comparar y mejorar las soluciones diseñadas.

Alumnos con Dominio de Nivel 3: *Los alumnos con dominio demuestran competencia* en la aplicación del pensamiento científico con el fin de comprender el mundo natural y aplicar el diseño de ingeniería para encontrar soluciones a los problemas. Los alumnos en este nivel *explican* los efectos de las reacciones químicas, las fuerzas y la energía del mundo que los rodea, las maneras en las que interactúan los diferentes organismos con el medio ambiente, los modos en los que interactúan la geósfera, la biósfera y la hidrósfera y cómo el diseño de ingeniería puede ser una parte habitual de la resolución de los problemas. Los alumnos con dominio *están preparados* para formular preguntas que pueden conducir a predicciones razonables, la utilización de las matemáticas para describir los datos y la aplicación de ideas científicas para evaluar las soluciones diseñadas.

Alumnos en Desarrollo de Nivel 2: *Los alumnos en desarrollo demuestran competencia parcial* en la aplicación del pensamiento científico con el fin de comprender el mundo natural y aplicar el diseño de ingeniería para encontrar soluciones a los problemas. Los alumnos en este nivel *describen* los efectos de las reacciones químicas, las fuerzas y la energía del mundo que los rodea, las maneras en las que interactúan los diferentes organismos con el medio ambiente, los modos en los que interactúan la geósfera, la biósfera y la hidrósfera y cómo el diseño de ingeniería puede ser una parte habitual de la resolución de los problemas. Los alumnos en desarrollo *necesitan un respaldo académico adicional* para la formulación de preguntas sobre cambios en una investigación, la organización de conjuntos sencillos de datos que revelan patrones y la identificación de evidencia científica para respaldar una afirmación.

Alumnos Iniciales de Nivel 1: *Los alumnos iniciales todavía no demuestran competencia* en la aplicación del pensamiento científico con el fin de comprender el mundo natural y el diseño de ingeniería para encontrar soluciones a los problemas. Los alumnos en este nivel *identifican* los efectos de las reacciones químicas, las fuerzas y la energía del mundo que los rodea, las maneras en las que interactúan los diferentes organismos con el medio ambiente, los modos en los que interactúan la geósfera, la biósfera y la hidrósfera y cómo el diseño de ingeniería puede ser una parte habitual de la resolución de los problemas. Los alumnos iniciales *necesitan un respaldo académico considerable* para la formulación de preguntas sobre cambios en una investigación, la organización de conjuntos sencillos de datos que revelan patrones y la identificación de evidencia científica para respaldar una afirmación.

2.1.5 Descripción general del informe individual del Alumno

A. Información de identificación

Un Informe Individual del Alumno incluye su nombre, fecha de nacimiento, ID estatal del alumno, el grado en el momento de la evaluación, el nombre de la LEA, el nombre de la escuela y el estado. El grado en el momento de la evaluación también se muestra en un recuadro en el lado izquierdo del informe.

B. Descripción del informe

La descripción del informe proporciona información sobre el nivel de grado/curso que se evalúa, el área de contenido que se evalúa y el año de evaluación. También brinda un panorama general de la evaluación y del informe de puntaje.

C. Cómo utilizar el informe

Esta sección proporciona una guía para los padres/tutores sobre cómo pueden utilizar el informe con el fin de iniciar un diálogo con el/los maestro(s) de su alumno. Es importante que los padres/tutores y educadores realicen controles periódicos para asegurarse de que los alumnos estén adquiriendo las habilidades necesarias para seguir bien encaminados. Los padres/tutores pueden utilizar la información proporcionada en el informe para comprender las fortalezas y las necesidades de su alumno y trabajar con los educadores para identificar recursos que apoyen su educación.

2.1.6 Puntajes totales de la evaluación

D. Puntaje a escala total y nivel de desempeño

Esta sección del informe brinda el puntaje a escala total y el nivel de desempeño del alumno (ver la sección 2.1). Los alumnos reciben un puntaje a escala total y, en base a ese puntaje, son ubicados en uno de cuatro niveles de desempeño. El Nivel 4 indica que es un Alumno Distinguido y el Nivel 1 indica que es un Alumno Inicial.

E. Representación gráfica del desempeño general: Puntaje a escala total y nivel de desempeño

Esta gráfica brinda una ilustración de los cuatro niveles de desempeño y de dónde se ubica el puntaje a escala total del alumno dentro de la escala de desempeño. El puntaje del alumno está indicado por el triángulo negro ubicado dentro del rango de puntajes a escala totales que define cada nivel de desempeño. Los rangos de los puntajes a escala totales están indicados debajo de la gráfica. Los puntajes a escala necesarios para cada nivel de desempeño varían entre el 5.º y 8.º grados.

F. Promedio de la escuela, la LEA y el estado

Los puntajes a escala totales promedio de la escuela, la LEA y el estado se muestran debajo de la gráfica de puntaje a escala total y nivel de desempeño. Esto permite comparar el puntaje a escala total de un alumno con el puntaje a escala total promedio de los alumnos a nivel de la escuela, la LEA y el estado para el mismo grado.

G. Porcentaje de alumnos en cada nivel de desempeño

Esta sección proporciona una gráfica de barras que muestra el porcentaje de alumnos dentro del estado que se ubicaron en cada uno de los cuatro niveles de desempeño.

2.1.7 Desempeño por categoría de informe

H. Categorías de informe de las dimensiones de Ciencias

El informe muestra el desempeño del alumno en dos Categorías de informe de las dimensiones de Ciencias. La subcategoría de Ideas Fundamentales Disciplinarias (DCI) se divide en Ciencias Físicas, Ciencias de la Tierra y del Espacio y Ciencias de la Vida. La subcategoría de Prácticas de Ciencia e Ingeniería (SEP) se divide en Prácticas de Investigación, Prácticas de Sensibilización y Prácticas de Crítica.

I. Categorías de informe de las dimensiones de Ciencias

El desempeño del alumno para cada dimensión se indica con un indicador de desempeño en la dimensión y una descripción de los alumnos en ese nivel de desempeño.

- **Un círculo completamente rellenado** para la dimensión correspondiente indica que el alumno es un "Alumno Distinguido" o un "Alumno con Dominio".
- **Un círculo a medio rellenar** para la dimensión correspondiente indica que el alumno es un "Alumno en Desarrollo".
- **Un círculo vacío** para la dimensión correspondiente indica que el alumno es un "Alumno Inicial".

J. Descripciones de los niveles de desempeño en Ciencias

El informe proporciona descripciones de los niveles de desempeño para la evaluación de Ciencias del MCAP.